

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Nákupná cena sa drží
2. Obojsmerný pohyb cien vajec
3. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
4. Ceny výrobcov konzumných vajec voľne ložených
5. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
6. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
7. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
8. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
9. Ceny vajec na trhoch EÚ
10. Česká republika – trh vajec
11. Argentína zvýšila predaje celých kurčiat
12. Českí hydinári chcú zmenu legislatívy na chladenie mäsa
13. Litva
14. Maďarsko
15. Ceny vajec a kuracieho mäsa v Rusku
16. Taliansko
17. Poľsko
18. Rakúsko

ISSN: 1336-4413



noce a šťastný Nový rok
Vám praje

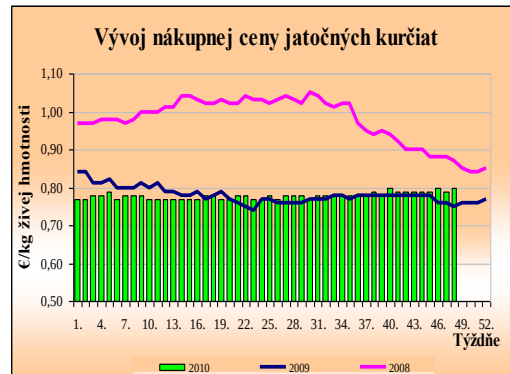
PPA-ATIS

Nákupná cena sa drží

Pomerne vyrovnaná priemerná nákupná cena jatočných kurčiat sa udržala na rovnakej úrovni aj v 50. týždni.

Od 46. týždňa osciluje okolo 0,80 €/kg živej hmotnosti.

V 50. týž. 2010 spracovatelia nakúpili viac jatočných kurčiat (1,4 %) ako v 48. týždni a o 7,5 percenta viac ako pred rokom.



Rozpätie nákupných cien jatočných kurčiat sa zväčšilo. Bitúnky nakupovali kurčatá od 0,77 €/kg do 0,83 €/kg živej hmotnosti. V medziročnom porovnaní bola nákupná cena jatočných kurčiat vyššia o 6,0 %.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, **dopyt** mal bežný rozsah.

PPA – ATIS

Obojsmerný pohyb cien vajec

V 50. týždni 2010 sa odbytové ceny vajec v porovnaní so 48. týždňom vyvíjali oboma smermi.

Z *triedených voľne ložených* vajec najviac stúpila cena vajec XL (73 g a viac), a to až o 32,6 % na 9,87 €/100 ks, pričom oproti minulému roku ich cena bola vyššia len o 2,7 %. Odbytová cena vajec L (od 63 g do 72 g) vzrástla o 3,1 % zo 6,73 na 6,94 €/100 ks. Posilnila aj priemerná odbytová cena najmenších vajec S (pod 53 g) o 0,3 % z 4,58 na 4,59 €/100 ks. Naopak, pokles priemernej odbytovej ceny sme zaznamenali pri vajciach M (od 53 g do 62 g), ich cena sa znížila o 1,2 % zo 6,33 na 6,26 €/100 ks.

Odbytové ceny *balených vajec* posilnili od 0,2 % do 1,5 %. Najviac posilnila priemerná odbytová cena vajec M v 6-ks balení, a to o 1,5 % na 7,20 €/100 ks. O 1 % a 0,2 % sa zvýšila odbytová cena vajec M v 30-ks bal. (6,98 €/100 ks) a v 10-ks bal. (7,25 €/100 ks).

Medziročný cenový rozdiel pri *triedených voľne ložených* vajciach sa pohyboval od +2,7 % (XL) až do -24,1 % (S). Pri balených vajciach boli ceny oproti minulému roku nižšie, a to v rozpätí od 22,2 % (M v 30-ks bal.) do 22,8 % (M v 10-ks bal.).

PPA – ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 20. – 21. 12. 2010 za 50. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min.	Max.	SR 50. týž.	SR 48. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,77	0,83	0,80	0,80	0,5	6,0	0,80

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 20. – 21. 12. 2010 za 50. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 50. týž.	SR 48. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	7,10	4,50	7,50	4,50	4,80	-6,3	-24,7
	Max.	10,08	10,41	9,49	10,41	10,41		-19,9
	Priemer.	9,99	5,91	8,18	9,87	7,44	32,6	2,7
	Priem. očak.	9,99	5,91	8,18	9,87	7,44		x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	6,50	4,50	7,00	4,50	4,80	-6,3	-24,7
	Max.	8,21	7,10	7,50	8,21	8,36	-1,8	-15,8
	Priemer.	7,21	6,66	7,36	6,94	6,73	3,1	-20,5
	Priem. očak.	7,24	6,33	7,36	6,78	6,74	-2,4	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	6,00	4,50	6,50	4,50	4,37	3,0	-24,7
	Max.	7,00	6,90	6,90	7,00	7,10	-1,4	-21,4
	Priemer.	6,34	5,91	6,79	6,26	6,33	-1,2	-23,2
	Priem. očak.	6,35	5,67	6,80	6,20	6,35	-0,9	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	4,00	3,48	*1	3,48	3,57	-2,5	-25,3
	Max.	5,20	5,50		6,50	6,50		-15,0
	Priemer.	4,35	3,71		4,59	4,58	0,3	-24,1
	Priem. očak.	4,37	3,71		4,60	4,58	0,2	x
Vajcia netriedené	Min.	*1	*1	-	*1	3,00		
	Max.					4,85		
	Priemer.					3,60		
	Priem. očak.					3,71		x
Vajcia na spracovanie (€/kg)	Min.	*1	-	-	*1	*1		
	Max.							
	Priemer.							
	Priem. očak.							x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

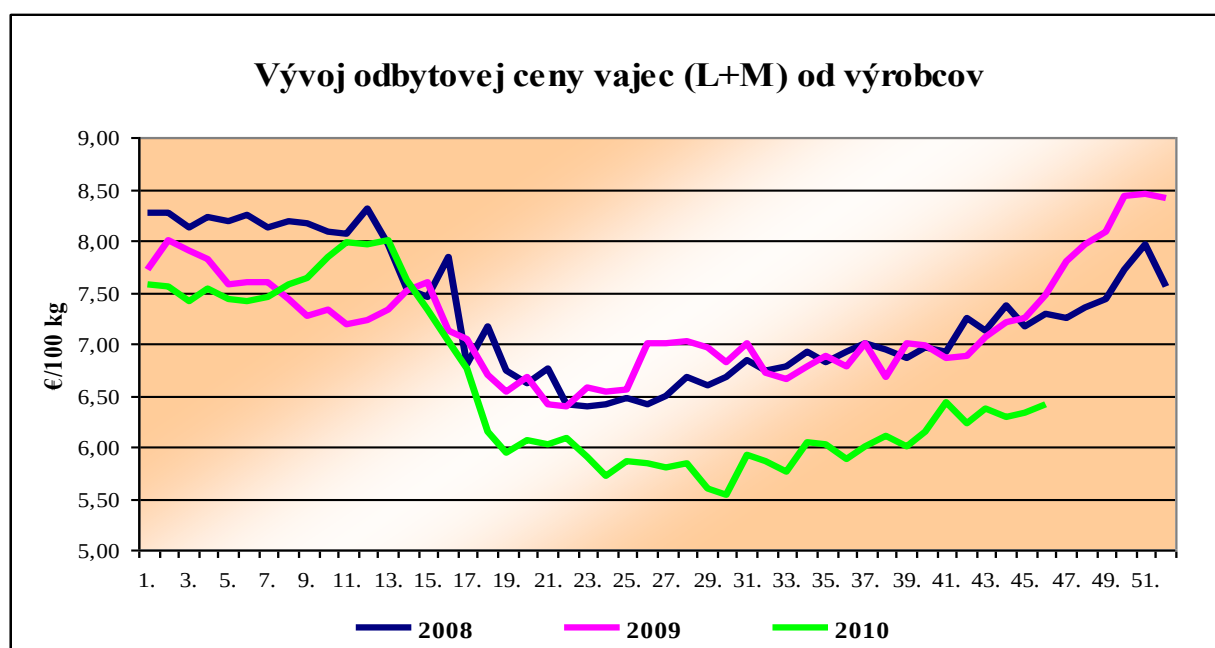
Ceny zisťované v dňoch 20. – 21. 12. 2010 za 50. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 50. týž.	SR 48. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	*1	*1	-	*1	7,70 7,70 7,70 7,70	-4,5	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	*1	*1	-	7,30 7,70 7,67 7,15	7,30 7,70 7,67 7,67	-6,8	-6,5 -22,2 -22,4 x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	*1	-	-	*1	*1		x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	6,94 7,30 6,99 6,99	5,83 7,60 7,03 6,32	*1	5,83 8,33 7,20 6,78	5,83 8,33 7,10 7,10	1,5 -5,9	-22,3 -15,3 -22,3 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	6,82 7,30 7,07 7,07	5,66 7,55 7,15 6,68	*1	5,66 8,30 7,25 6,99	5,66 8,30 7,23 7,23	0,2 -3,5	-24,5 -15,7 -22,8 x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min. Max. Priemer. Priem. očk.	5,37 6,80 6,71 6,71	*1	*1	5,37 7,63 6,98 6,87	5,37 7,63 6,91 6,87	1,0 -1,7	-23,3 -15,2 -22,2 x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj).

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami.



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 20. – 21. 12. 2010 za 50. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 50. týž.	SR 48. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A	1,44	1,83	1,61	1,63	-1,2	-3,6	1,61
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,44	1,78	1,62	1,56	3,8		1,62
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.			*1	*1			
Kuracie prsia s kosťou a kožou chladené			*1	*1			
Kuracie stehná chladené	1,75	3,32	2,19	1,96	11,8	4,3	2,19
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	1,95	2,72	2,31	2,41	-4,2	-7,2	2,31
Kuracie stehná spodné s kosťou chladené	1,90	2,26	2,15	2,19	-2,0	-7,1	2,15
Kuracie krídla chladené	1,20	1,70	1,43	1,41	1,5	-10,2	1,43
Kuracie rezne chladené	3,15	4,81	4,18	4,02	3,9	-1,1	4,18
Kuracia drobková zmes chladené	0,45	0,99	0,56	0,56	0,9	-3,1	0,56
Kuracie pečienky chladené	1,70	2,16	1,92	1,90	0,8	5,4	1,92
Kuracie žalúdky chladené	1,45	1,66	1,52	1,59	-4,1	-5,3	1,52
Kuracie srdcia chladené	1,48	1,60	1,51	1,51	0,3	-2,1	1,51
Kuracie prsia s kosťou mrazené	2,58	3,02	2,58	2,75	-6,2	-2,5	2,58
Kuracie stehná mrazené	1,59	2,20	1,66	1,71	-3,2	-9,9	1,66
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,60	2,50	1,89	1,82	3,9	-6,6	1,89
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,72	2,20	1,91	1,85	3,3	-3,5	1,91
Kuracie krídla mrazené	1,20	1,73	1,31	1,31	0,2	10,4	1,31
Kuracie rezne mrazené	3,10	4,02	3,42	3,40	0,5	-3,3	3,42

**1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).*

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 20. – 21. 12. 2010 za 50. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Názov produktu	Min.	Max.	SR 50. týž.	SR 48. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,45	0,85	0,62	0,63	-0,4	0,1	0,62
Kuracie pečienky mrazené	1,30	1,83	1,32	1,32	0,5	-13,4	1,32
Kuracie žalúdky mrazené	1,40	1,83	1,56	1,57	-0,6	-16,2	1,56
Kuracie srdcia mrazené	1,40	1,60	1,44	1,45	-0,9	1,8	1,44
Morčacie prsia bez kostí a kože mraz.			*1	*1			
Hydinová tlačienka	2,40	2,86	2,62	2,65	-1,4	-1,9	2,62
Kuracia šunka	3,12	3,30	3,15	3,21	-1,8	-1,2	3,15
Morčacia šunka			*1	*1			
Hydinové párky	1,26	1,45	1,33	1,29	2,6	-5,4	1,33
Bratislavská hydinová saláma	2,13	2,32	2,18	2,15	1,3	7,6	2,18

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydinových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 50. týždni väčšina sledovaného sortimentu v porovnaní s minulým rokom zlacnela. Percentuálne rozdiely priemerných odbytových cien sa pohybovali v intervale od +10,4 % do -16,2 %.

Z **chladenej hydiny**, hydinových kusov a drobov medziročne oslabili všetky odbytové ceny s výnimkou chladených kuracích stehien (4,3 %) a chladených kuracích pečienok (5,4 %). Medziročne sa najviac znížila odbytová cena chladených kuracích krídel (10,2 %). Odbytové ceny ostatných chladených hydinových kusov a drobov oslabili od -1,1 do -7,2 %.

V 50. týždni z **mrazenej** hydiny, hydinových kusov a drobov medziročne zlacnela, podobne ako pri chladenom sortimente, väčšina sledovaných produktov s výnimkou mrazených kuracích krídel (10,4 %), mrazenej kuracej drobkovej zmesi (0,1 %) a mrazených kuracích srdcí (1,8 %). Najväčší medziročný pokles ceny z mrazenej hydiny, hydinových kusov a drobov bol pri mrazených kuracích žalúdkoch (-16,2 %).

Z **hydinových výrobkov** medziročne zdražela len Bratislavská hydinová saláma (7,6 %). Ostatné hydinové výrobky zlacneli, hydinová tlačienka o 1,9 %, hydinové párky o 5,4 % a kuracia šunka o 1,2 %.

Odbytové ceny v 50. týždni 2010

V 50. týždni tohto roka sme zaznamenali obojsmerný vývoj cien, väčšina odbytových cien však

išla smerom hore. V 50. týždni z **chladeného sortimentu** hydiny, hydinových dielov a drobov oproti 48. týždňu zlacneli chladené kurčatá bez drobov (-1,2 %), chladené kuracie stehná horné (-4,2 %) a spodné (-2,0 %). O 4,1 % oslabila aj odbytová cena chladených kuracích žalúdkov (1,52 €/kg).

Najviac posilnila odbytová cena chladených kuracích stehien celých (2,19 €/kg), a to o 11,8 %. O 3,9 % stúpila cena chladených kuracích rezňov z 4,02 na 4,18 €/kg.

V 50. týždni bol pohyb cien **mrazenej** hydiny, hydinových dielov a drobov v porovnaní s 48. týždňom obojsmerný.

Zlacneli mrazené kuracie prsia s kosťou o 6,2 % z 2,75 na 2,58 €/kg a mrazené kuracie stehná (celé o 3,2 %). Lacnejšia bola aj mrazená kuracia drobková zmes (-0,4 %), mrazené kuracie žalúdky (-0,6 %) a mrazené kuracie srdcia (-0,9 %). Naopak, zdraželi mrazené kuracie stehná horné (3,9 %) a kuracie stehná spodné (3,3 %). Od 0,2 % do 0,5 % posilnili odbytové ceny mrazených kuracích krídel (1,31 €/kg), mrazených kuracích rezňov (3,42 €/kg) a mrazených kuracích pečienok (1,32 €/kg).

Pri **hydinových výrobkoch** oslabili s výnimkou Bratislavskej hydinovej salámy (2,18 €/kg) a hydínových párkov (1,33 €/kg) ostatné hydínové výrobky (hydínová tlačienka o 1,4 %, kuracia šunka o 1,8 %).

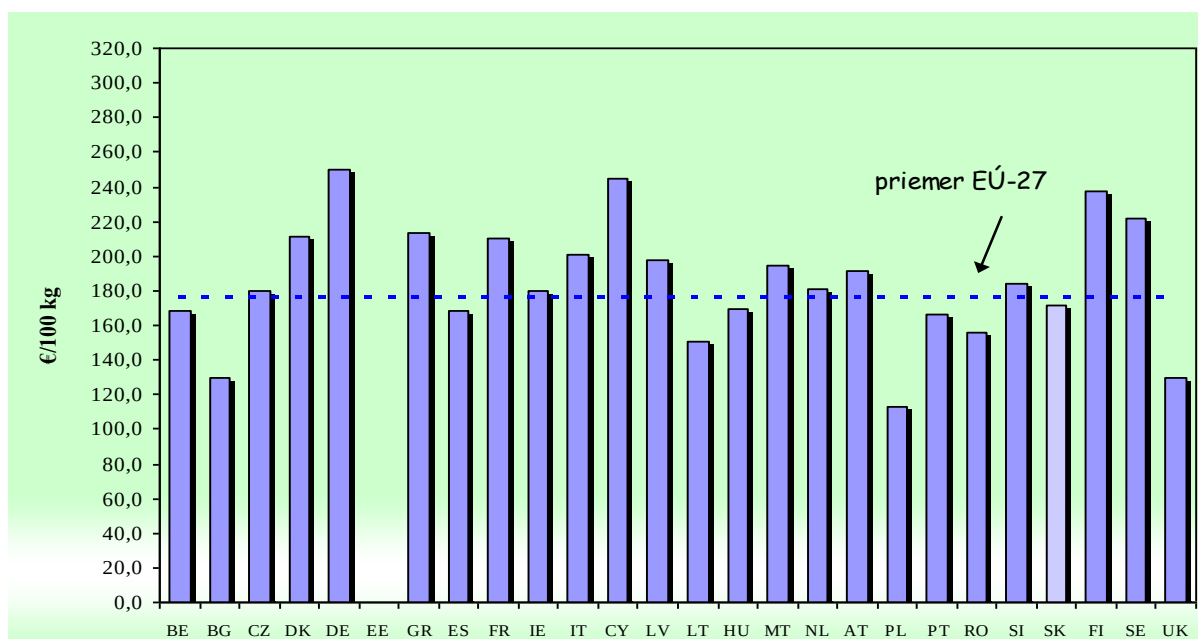
PPA – ATIS

Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň		46. týždeň 2010	47. týždeň 2010	48. týždeň 2010	49. týždeň 2010	49. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina		Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE	Belgicko	163,00	163,00	166,00	168,00	132,00	27,3	3,1
BG	Bulharsko	143,86	137,12	151,10	129,80	126,76	2,4	-5,3
CZ	Česká republika	174,37	178,63	180,59	179,45	181,19	-1,0	0,5
DK	Dánsko	193,57	211,13	211,13	*211,13	197,13	7,1	
DE	Nemecko	250,00	250,00	249,00	250,00	268,00	-6,7	
EE	Estónsko				-	163,61		
GR	Grécko	213,00	213,00	213,00	*213,00	225,00	-5,3	
ES	Španielsko	169,74	168,08	173,80	168,42	138,25	21,8	0,2
FR	Francúzsko	210,00	210,00	210,00	*210,00	195,00	7,7	
IE	Írsko	180,00	180,00	180,00	*180,00	181,00	-0,6	
IT	Taliansko	196,25	196,25	201,25	201,25	157,50	27,8	2,5
CY	Cyprus	245,69	245,67	245,17	245,21	237,85	3,1	-0,2
LV	Lotyšsko	194,42	195,65	201,35	197,29	157,15	25,5	0,8
LT	Litva	142,28	143,63	144,58	150,52	145,10	3,7	4,8
HU	Maďarsko	171,03	169,06	173,28	168,99	171,60	-1,5	
MT	Malta	194,75	194,75	194,75	*194,75	190,50	2,2	
NL	Holandsko	181,00	181,00	181,00	*181,00	118,00	53,4	
AT	Rakúsko	192,22	197,20	191,39	191,61	191,14	0,2	-2,8
PL	Poľsko	111,55	110,24	112,65	112,58	106,18	6,0	2,1
PT	Portugalsko	163,00	166,00	166,00	*166,00	130,00	27,7	
RO	Rumunsko	157,36	156,55	155,27	155,79	153,66	1,4	-0,5
SI	Slovinsko	189,76	193,88	190,65	184,52	187,48	-1,6	-4,8
SK	Slovensko	157,30	175,69	162,80	171,72	165,24	3,9	-2,3
FI	Fínsko	236,16	238,55	238,11	237,84	244,31	-2,6	-0,3
SE	Švédsko	206,86	214,57	217,32	221,19	176,67	25,2	3,1
UK	Veľká Británia	129,72	129,72	129,72	*129,72	111,60	16,2	
EU	Európska únia	174,57	174,97	176,64	175,74	156,63	12,2	0,4

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

49. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

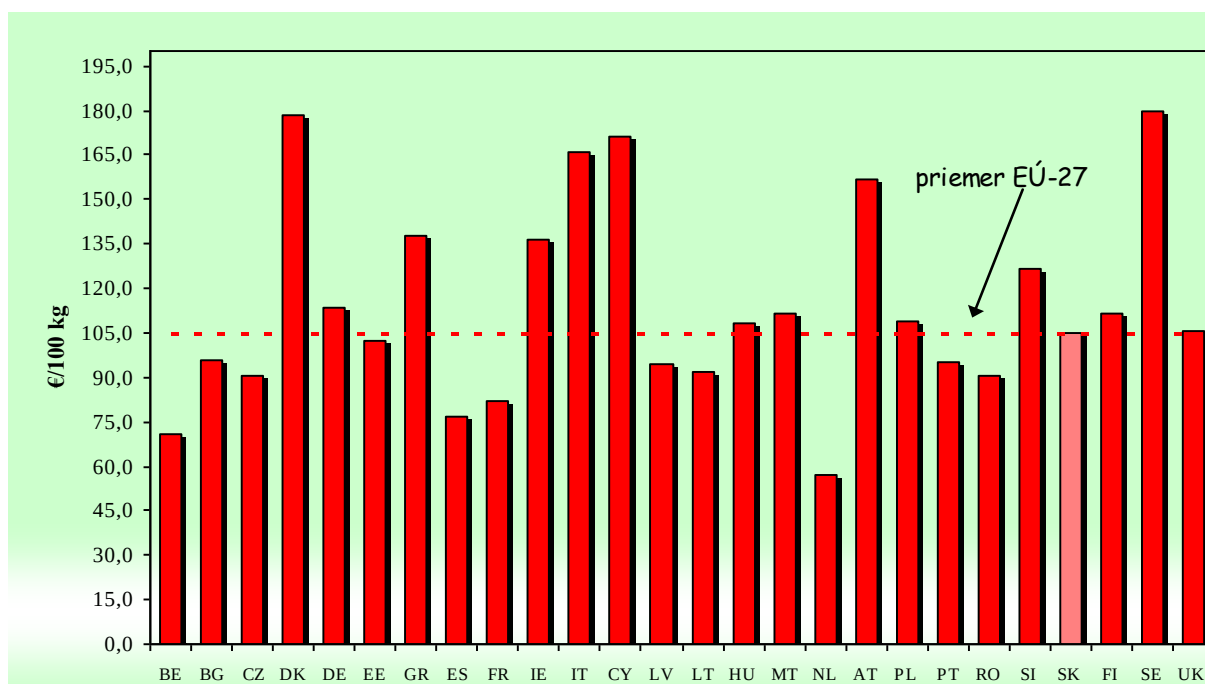
Graf: PPA – ATIS

Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	46. týždeň 2010	47. týždeň 2010	48. týždeň 2010	49. týždeň 2010	49. týždeň 2009	Zmena 2010/2009	Zmena za 2 týž. %
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	67,95	67,95	70,01	70,81	118,10	-40,0	4,2
BG Bulharsko	102,85	98,88	102,49	95,96	131,10	-26,8	-2,9
CZ Česká republika	92,25	95,61	87,63	90,24	116,28	-22,4	-5,6
DK Dánsko	178,14	178,13	178,13	*178,13	178,45	-0,2	0,0
DE Nemecko	99,20	101,42	106,39	113,64	93,44	21,6	12,0
EE Estónsko	102,42	101,77	103,56	102,29	100,99	1,3	0,5
GR Grécko	138,00	138,00	138,00	*138,00	133,00	3,8	0,0
ES Španielsko	77,20	77,05	76,74	76,88	121,30	-36,6	-0,2
FR Francúzsko	77,28	81,01	81,65	*81,65	124,82	-34,6	0,8
IE Írsko	136,57	136,57	136,57	*136,57	140,21	-2,6	0,0
IT Taliansko	165,28	165,28	165,28	165,67	179,17	-7,5	0,2
CY Cyprus	171,01	171,01	171,01	*171,01	173,92	-1,7	0,0
LV Lotyšsko	84,94	103,94	90,39	94,25	136,10	-30,8	-9,3
LT Litva	89,84	91,21	93,78	91,75	126,78	-27,6	0,6
HU Maďarsko	110,83	109,16	107,31	107,92	123,01	-12,3	-1,1
MT Malta	111,58	111,58	111,58	*111,58	111,00	0,5	0,0
NL Holandsko	57,00	57,00	57,00	*57,00	95,00	-40,0	0,0
AT Rakúsko**	155,12	154,63	156,66	156,48	163,92	-4,5	1,2
PL Poľsko	113,02	111,30	110,32	108,83	140,17	-22,4	-2,2
PT Portugalsko	95,24	95,24	95,24	*95,24	119,71	-20,4	0,0
RO Rumunsko	94,97	92,91	93,67	90,68	118,08	-23,2	-2,4
SI Slovinsko	126,23	124,96	127,61	126,58	125,40	0,9	1,3
SK Slovensko	104,17	104,08	104,70	105,01	130,46	-19,5	0,9
FI Fínsko	111,21	111,21	111,21	111,21	120,70	-7,9	0,0
SE Švédsko	173,92	175,26	178,22	179,41	174,27	3,0	2,4
UK Veľká Británia	105,48	105,48	105,48	105,48	106,05	-0,5	0,0
EU Európska únia	102,39	102,98	103,50	104,17	125,29	-16,9	1,2

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa, ** - Barn egg – podstielkový chov

49. týždeň 2010



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Česká republika – trh vajec
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec v ČR – priemer za november 2010 *Kč/ks bez DPH*

Trieda	Cena	Stredné Čechy	Severovýchod	Severozápad	Juhozápad	JV Stred. Morava	Ostravsko	ČR
S	Min. priem. cena	0,90	*	*	1,00	*	*	0,90
	Max. priem. cena	0,92	*	*	1,20	*	*	1,20
	Priemer. cena	0,92	*	*	1,10	*	*	1,10
	<i>Zmena k októbru</i>	- 0,04	-	-	- 0,05	-	-	+ 0,06
M	Min. priem. cena	1,46	1,39	*	1,40	*	*	1,39
	Max. priem. cena	1,62	1,57	*	1,75	*	*	1,75
	Priemer. cena	1,57	1,50	*	1,42	*	*	1,48
	<i>Zmena k októbru</i>	+ 0,06	- 0,01	-	- 0,08	-	-	- 0,04
L	Min. priem. cena	1,50	1,34	*	1,35	*	*	1,34
	Max. priem. cena	1,75	1,78	*	1,85	*	*	1,85
	Priemer. cena	1,56	1,51	*	1,48	*	*	1,54
	<i>Zmena k októbru</i>	- 0,02	- 0,12	-	- 0,06	-	-	- 0,05
Ostatné	Min. priem. cena	1,20	1,53	*	1,65	*	*	1,20
	Max. priem. cena	2,09	1,95	*	2,65	*	*	2,65
	Priemer. cena	2,07	1,77	*	2,05	*	*	2,07
	<i>Zmena k októbru</i>	- 0,01	+ 0,10	-	- 0,05	-	-	- 0,03
Priemer	Min. priem. cena	1,23	1,39	*	1,40	*	*	1,23
	Max. priem. cena	1,67	1,61	*	1,82	*	*	1,82
	Priemer. cena	1,55	1,48	*	1,46	*	*	1,50
	<i>Zmena k októbru</i>	+ 0,01	- 0,05	-	- 0,07	-	-	- 0,04

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ECB zo dňa 14. 12. 2010, 1 € = 25,162 CZK

Poznámka: ostatné vajcia = netriedené a hmotnostná skupina XL, * *neuvedené (menej ako tri údaje)*.

Stredné Čechy - Praha, Stredočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královohradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Juhozápad** - Plzeňský, Juhočeský kraj, **Juhovýchod (JV)** - Vysočina, Juhomoravský kraj, **Stredná Morava** - Olomoucký, Zlínsky kraj, **Ostravsko** - Moravskosliezsky kraj.

Priemerné spotrebiteľské ceny vajec v ČR
v Kč/10 ks s DPH

Kraj	46. týždeň	49. týždeň	rozdiel	Kraj	46. týždeň	49. týždeň	rozdiel
Praha	20,80	20,00	- 0,80	Pardubický	23,23	22,73	- 0,50
Stredočeský	21,68	20,71	- 0,97	Vysočina	24,77	23,77	- 1,00
Juhočeský	22,03	22,58	+ 0,54	Juhomoravský	25,20	22,80	- 2,40
Plzeňský	21,57	20,61	- 0,96	Olomoucký	19,17	19,90	+ 0,73
Karlovarský	22,10	21,88	- 0,22	Zlínsky	22,48	23,37	+ 0,89
Ústecký	21,57	20,39	- 1,18	Moravskosliezsky	20,80	20,51	- 0,28
Liberecký	21,93	20,65	- 1,28	Česká republika	22,19	21,57	- 0,62
Královohradecký	23,36	22,08	- 1,28				

Zdroj: ČSÚ/TIS^{CR} SZIF

Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre nosnice v ČR
v Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2009	5 726	5 719	5 722	5 799	5 830	5 691	5 670	5 697	5 669	5 483	5 243	5 243
2010	5 227	5 230	5 234	5 236	5 197	5 188	5 220	5 185	5 797	5 915		

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ECB zo dňa 14. 12. 2010, 1 € = 25,162 CZK

Argentína zvýšila predaje celých kurčiat

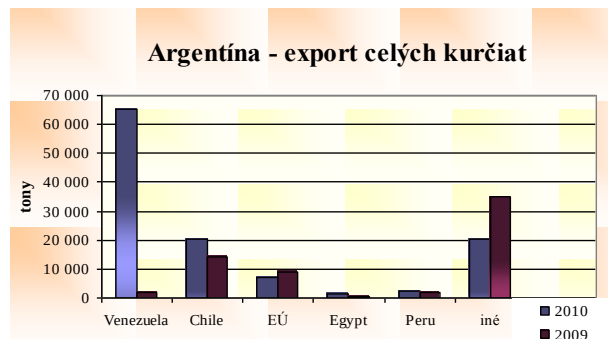
Argentína je tento rok úspešnejšia v exporte kurčiat ako v minulom roku.

Do konca septembra vyviezla 200 tis. t oproti 146 tis. t, ktoré vyviezla v prvých deviatich mesiacoch 2009. Nárast predaja mrazených kurčiat o 36 % je do značnej miery zapríčinený výrazne vyšším dopytom z Venezuely, ktorá od januára do septembra doviezla z Argentíny takmer 65,2 tis. ton, zatiaľ čo v rovnakom období minulého roka len 1,7 tis. ton.

Čile kúpilo 20,3 tis. ton kurčiat a v minulom roku to bolo len 14 tis. ton, pričom tak kompenzovalo nižšie objednávky z Iraku a Saudskej

Arábie. Za prvých deväť mesiacov Argentína predala 116,4 tis. ton celých kurčiat, zatiaľ čo za to isté obdobie roka 2009 predala len 55 tis. t.

PPA – ATIS/AgE



Českí hydinári chcú zmenu legislatívy na chladenie mäsa

Českým hydinárom sa nepáči európska legislatíva upravujúca spracovanie hydiny. Chcú, aby sa hydinové mäso predávané v obchodoch ako chladené mohlo pri spracovaní v budúcnosti chladiť len vzduchom. V tlačovej správe o tom informovalo Združenie hydinárskych podnikov. Niektorí, najmä poľskí spracovatelia hydiny na rozdiel od českých výrobcov, kurčatá chladia ešte stále vodou. Táto technológia je lacnejšia, čo znevýhodňuje tuzemských výrobcov.

Pri chladení vo vodnom kúpeli rastie riziko prenosu salmonel a mäso tiež obsahuje viac vody. Spotrebiteľia pritom nemôžu kurčatá chladené vodou rozoznať, pretože výrobcovia nemajú povinnosť informovať o spôsobe chladenia. Dovozy poľskej hydiny, najmä kurčiat do Česka pritom rastú, vlni dosiahli takmer polovicu z celkových importov hydinového mäsa (80 tis. ton).

Združenie hydinárskych podnikov preto požiadalo európsku asociáciu spracovateľov hydiny (a.v.e.c.) o podporu zmeny legislatívy. Asociácia po rokovaní, ktoré sa uskutočnili začiatkom decembra v Bruseli, vraj návrh podporila. „Bolo dohodnuté, že bude iniciovaná zmena obchodných noriem pre hydinové mäso tak, že pri chladení hydinového mäsa vodou bude musieť byť také mäso len zmrazené a označené, že bolo chladené vodou,“ uviedlo združenie. Na základe vtedy platnej legislatívy boli české podniky pred vstupom krajiny do EÚ nútené prispôbiť svoje prevádzky výhradne na chladenie vzduchom. To si vyžiadalo mnohomiliónové investície. Následné úpravy predpisov však výrobu a následný export vodou chladených kurčiat umožnili.

Podľa riaditeľa združenia Františka Matesa je dnes vodou chladených iba zhruba päť percent celkovej produkcie hydiny Európskej únie. Okrem Poľska, kde je tento spôsob chladenia rozšírený, chladia takto mäso napríklad niektoré podniky v Grécku alebo Veľkej Británii. Mimo Európy je tento spôsob bežný napríklad v Brazílii či USA.

Podľa vyjadrenia prezidenta Agrárnej komory Jana Velebu sú náklady pri chladení hydiny vzduchom vyššie ako pri chladení vo vodnom kúpeli.

Štátna veterinárna správa (ŠVS) v poslednej dobe zadržala niekoľko zásielok poľského kuracieho mäsa kvôli obsahu salmonely. Na všeobecne častejší výskyt nebezpečnej baktérie salmonely v kuracom mäse z dovozu nedávno poukázal test Vysoké školy chemicko-technologické.

Podľa výsledkov, ktoré v polovici septembra zverejnila Agrárna komora, šesť z deviatich kontaminovaných vzoriek vtedy pochádzalo z Poľska, pri troch bola ako krajina pôvodu uvedená ČR. Podľa AK však existuje podozrenie, že aj surovina pri týchto výrobkoch pochádzala zo zahraničia. Uvedení českí výrobcovia totiž väčšinu surovín pre svoju výrobu dovážajú, uviedla vtedy AK.

Črevné baktérie salmonely vyvolávajú hnačkové ochorenia salmonelózu. Do organizmu baktérie prenikajú výhradne ústami a vylučujú sa stolicou, prípadne močom. K prenosu nákazy dochádza potravinami, alebo prostredníctvom neumytých rúk. Salmonely možno zničiť dostatočným tepelným spracovaním potraviny.

Podľa hydinárskeho združenia dáva spotrebiteľom istotu o českom pôvode mäsa český veterinárny oválny kontrolný znak a písmená CZ s číslom podniku na obale kurčiat.

PPA – ATIS/ČTK

Litva

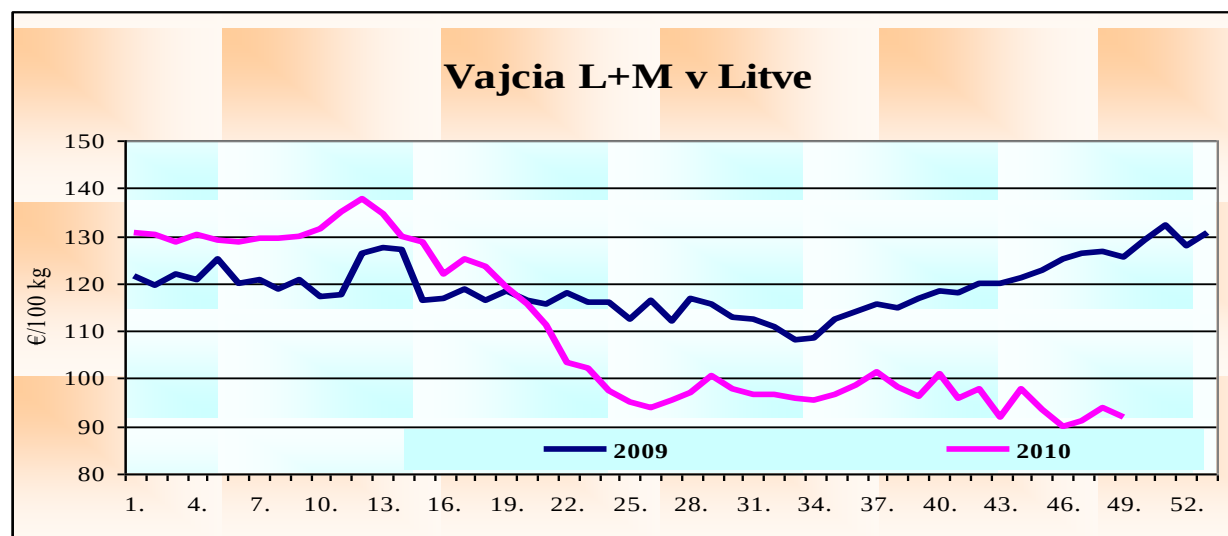
Vážený priemer odbytových cien vaječ

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100kg 48. týž. 2010
L (63 g - 72 g)	19,55	19,54	19,69	19,72	0,9	5,71
M (53 g - 62 g)	20,31	19,30	20,01	20,33	5,3	5,89
Priemer (L - M)	20,00	19,41	19,85	20,08	3,5	5,82

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 15. 12. 2010, 1 € = 3,453 LTL



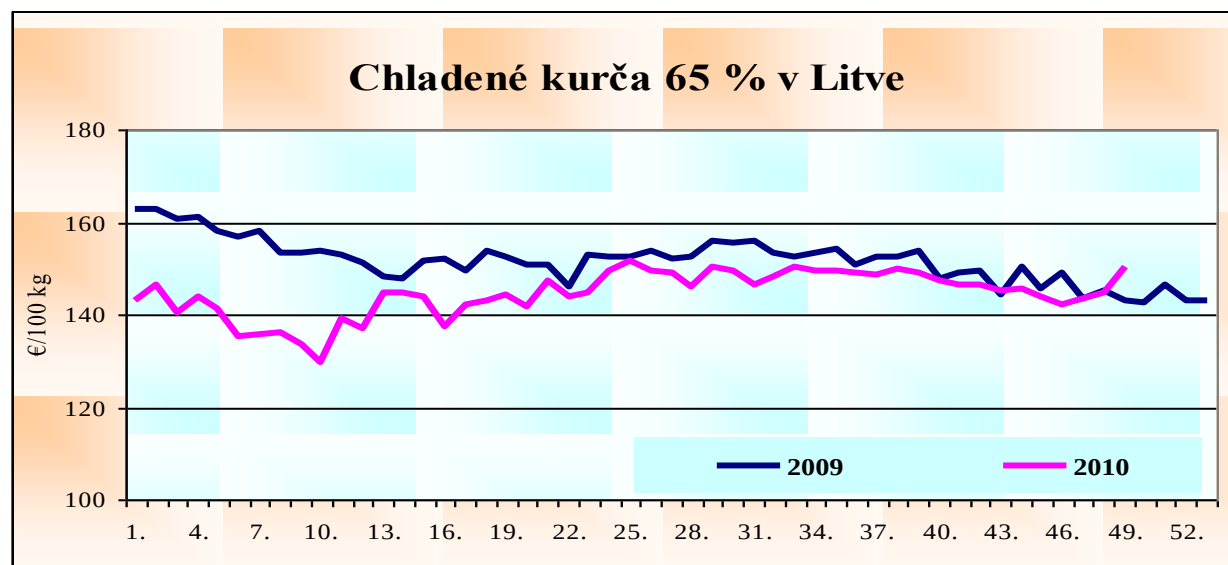
Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/kg 48. týž. 2010
A trieda 65 %	496,66	491,27	495,94	495,94	1,0	1,44

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 15. 12. 2010, 1 € = 3,453 LTL



Maďarsko
Ceny hnedých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmotn. skupina	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	48./47. t. 2010	48. týž. 2010
	HUF/ks				%	€/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	17,36	17,68	17,52	17,32	-1,1	6,18
L (63 g - 72 g)	19,86	19,56	19,71	18,94	-3,9	6,76
M+L	17,58	17,88	17,74	17,48	-1,5	6,24
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	16,46	16,97	16,92	16,51	-2,4	5,89
L (63 g - 72 g)	16,53	16,47	16,53	16,56	0,2	5,91
M+L	16,50	16,73	16,73	16,53	-1,2	5,90

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 280,150 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	48./47. t. 2010	48. týž. 2010
	HUF/kg				%	€/kg
Kurča	224,12	223,94	221,24	225,90	2,1	0,81
Morka	318,22	321,99	321,23	321,22	0,0	1,15
Hus	-	-	-	-	-	-
Kačica	265,29	267,81	272,34	271,70	-0,2	0,97

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 280,150 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	48./47. t. 2010	48. týž. 2010
	HUF/kg			%	€/kg
Kurča čerstvé 65 %	471,83	467,43	485,16	3,8	1,73
Kuracie stehná s k. čerstvé	483,81	482,34	468,61	-2,8	1,67
Kuracie prsia čerstvé	900,96	908,96	808,26	-11,1	2,89
Morčacie stehno spodné čerstvé	348,70	351,44	355,90	1,3	1,27
Morčacie stehno horné čerstvé	697,10	689,49	670,27	-2,8	2,39
Filé z morčacích prs	1 098,13	1 098,57	1 119,69	1,9	4,00

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 280,150 HUF

Ceny vajec a kuracieho mäsa v Rusku

Ceny sú uvedené v rubloch za kg

Komodita	Druh produktu	Cenový vývoj v priebehu mesiaca			Vývoj v %	
		15. 10. 2010	01. 11. 2010	15. 11. 2010	Mesačný	Dvojtyždenný
NÁKUPNÁ CENA						
Vajcia	slepačie	29,76	30,02	30,11	1,2	0,3
ODBYTOVÉ CENY						
Vajcia	slepačie	34,70	35,50	35,50	2,3	0,0
Mäso, vrátane brojlerov	kuracie	86,95	87,06	87,53	1,9	0,5
Stehná	kuracie	100,21	101,34	101,92	1,9	0,6
Stehná z dovozu	kuracie	-	-	-	-	-
SPOTREBITEĽSKÉ CENY						
Vajcia	slepačie	36,35	37,38	37,43	3,0	0,1
Mäso, vrátane brojlerov	kuracie	111,39	112,180	112,43	0,9	0,2
Stehná	kuracie	116,47	117,22	117,62	1,0	0,3
Stehná z dovozu	kuracie	104,41	105,49	106,27	1,8	0,7

Zdroj: Ministerstvo poľnohospodárstva Ruskej federácie

Kurz ECB zo dňa 15. 11. 2010, 1 € = 42,1962 RUB

Taliansko
Ceny poľnohospodárskych výrobcov vajec podľa oblastí
v EUR/100 ks

Kategórie	Oblasť	48. t. 2010	49. t. 2010	49./48. t.	49. t. 2009	49. t. 2010/09
S	Cuneo	9,00	9,00	0,0	9,90	-9,1
	Forli	9,20	9,20	0,0	10,40	-11,5
	Padova	8,60	9,00	4,7	9,80	-12,2
	Perugia	9,20	9,50	-3,2	10,40	-11,5
	Treviso	8,60	8,60	0,0	9,60	-10,4
	Verona	9,00	9,00	0,0	9,90	-9,1
M	Cuneo	10,40	10,40	0,0	11,00	-5,5
	Forli	10,30	10,30	0,0	11,30	-8,8
	Padova	9,90	10,20	3,0	10,90	-9,2
	Perugia	10,30	10,40	-1,0	11,30	-8,8
	Treviso	9,80	9,80	0,0	10,80	-9,3
	Verona	10,40	10,40	0,0	11,00	-5,5
L	Cuneo	10,90	10,90	0,0	11,80	-7,6
	Padova	10,40	10,70	-2,8	11,80	-11,9
	Perugia	10,80	10,90	0,9	12,20	-11,5
	Treviso	10,30	10,30	0,0	11,60	-11,2
	Verona	10,90	10,90	0,0	11,80	-7,6
XL	Cuneo	12,10	12,10	0,0	13,40	-9,7
	Padova	11,70	11,90	1,7	13,40	-12,7
	Verona	12,10	12,10	0,0	13,40	-9,7

Poznámka: Cena je v EUR/100 ks za vajcia balené v kartónoch po 360 ks.
Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny podľa oblastí
v EUR/kg živej hmot.

Druh	Oblasť	48. t. 2010	49. t. 2010	49./48. t.	49. t. 2009	49. t. 2010/09
Kurčatá	Cuneo	1,10	1,10	0,0	0,85	29,4
	Forli	1,12	1,12	0,0	0,86	30,2
	Padova	1,10	1,10	0,0	0,88	25,0
	Perugia	1,12	1,12	0,0	0,83	34,9
	Treviso	1,08	1,08	0,0	0,86	25,6
	Verona	1,10	1,10	0,0	0,89	23,6
Sliepky ťažké	Cuneo	0,47	0,47	0,0	0,48	-2,1
	Forli	0,47	0,47	0,0	0,50	-6,0
	Padova	0,49	0,49	0,0	0,43	14,0
	Treviso	0,45	0,45	0,0	0,48	-6,2
	Verona	0,47	0,47	0,0	0,45	4,4
Morky ťažké	Forli	1,24	1,29	4,0	1,07	20,6
	Verona	1,26	1,26	0,0	1,11	13,5

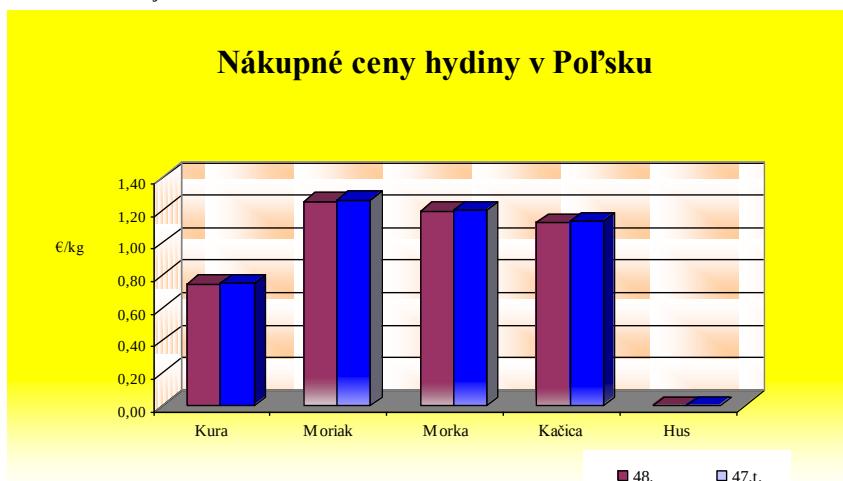
Zdroj: Istituto di Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 48. týždeň 2010

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	37,20	29,30	23,00	18,00
Cena v €/100 ks	9,26	7,29	5,72	4,48
Zmena ceny v % k 47. t.	1,9	2,4	-2,5	11,1

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

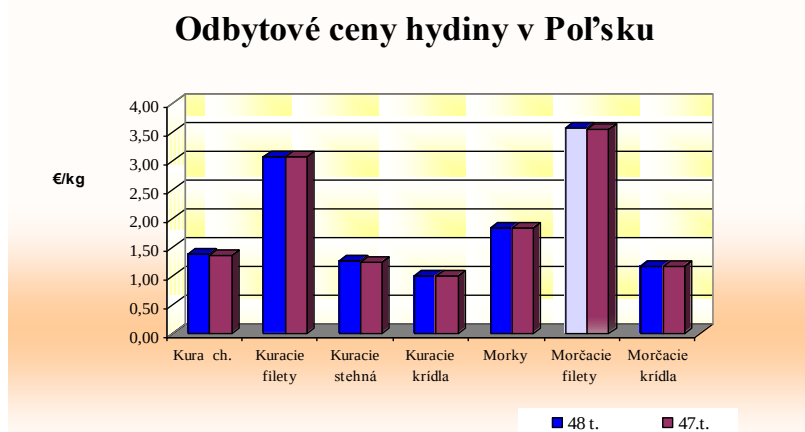
Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 4,019 PLN


Nákupné ceny hydiny - 48. týždeň 2010

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 003,91	5 043,29	4 805,64	4 506,64	-
Cena v €/kg	0,75	1,25	1,20	1,12	-
Zmena ceny v % k 47. t.	0,1	1,1	-0,8	1,1	-

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 4,019 PLN


Odbytové ceny hydiny - 48. týždeň 2010

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	5 513,00	12 348,61	5 030,91	4 028,91	7 356,88	14 371,38	4 676,63
Cena v €/kg	1,37	3,07	1,25	1,00	1,83	3,58	1,16
Zmena ceny v % k 47. t.	-1,5	1,0	0,1	1,1	-0,5	-1,2	0,6

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 6. 12. 2010, 1 € = 4,019 PLN

Rakúsko

Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Obdobie	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	13,07	12,75	12,74	12,77	0,2
L	10,56	10,34	10,32	10,46	1,2
M	9,10	8,95	8,95	9,09	1,6
S	7,44	7,44	7,44	7,42	-0,3

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (voľný výbeh)

Obdobie	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	15,07	13,94	13,77	13,90	-0,3
L	14,58	14,22	14,09	14,51	2,0
M	13,70	13,69	13,35	13,24	-3,3
S	9,52	9,23	9,31	10,28	11,4

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny vajec (bio vajcia)

Obdobie	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
Vajcia	EUR/100 kusov				
XL	20,31	20,22	20,14	20,21	0,0
L	19,58	19,69	19,77	19,66	-0,2
M	18,69	18,49	18,84	18,77	1,5
S	6,77	6,72	6,70	6,62	-1,5

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Veľkoobchodné ceny hydiny

Obdobie	45. týž. 2010	46. týž. 2010	47. týž. 2010	48. týž. 2010	Zmena za 2 týždne %
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	2,04	2,06	2,04	2,04	-1,0
Bez drobov	2,25	2,25	2,30	2,24	-0,4
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,34	2,35	2,37	2,38	1,3
Bez drobov	2,52	2,52	2,52	2,50	-0,8
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,36	6,33	6,34	6,41	1,3

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Vydavateľ: PPA Agrárne trhovú informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc. Ing. Dajana Rosová Telef.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk e-mail: Dajana.Rosova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhovú informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--